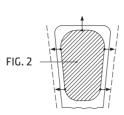
↑ <u>2</u> 2	xxs	XS	S	М	L
cm In	≤100	100-120	120-140	140-160	160-18
↓∭ In	≤3′3″	3'3"-3'11"	3'11"-4'7"	4'7"-5'3"	5'3"-5'11



Entsorgung des Produkts Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung Ihres Produkts.

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer

PRO TOUCH

SHIN GUARDS

inquiries@intersport.com

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. Van Diemenstraat 186, 1013CP, Amsterdam, Netherlands

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nuremberg, NB 0197 Made in China / Fabriqué en Chine

EN 13061:2009 EU 2016/425 Cat. 2

EN

This product provides protection against impacts and kicks only that may occur during a game of association football.

Other injuries and hazards specific to association football cannot be ruled out even with proper application. The INTERSPORT Group does not assume any

Please note that: Notches, cracks, open stitches and even dirt or impurities may affect the protec-tive effect. The protective effect required for other types of sports may not be achieved under certain

circumstances.

The shin guard can protect against kicks only in the protective zones foreseen for this purpose (Sign or rod (refer to Fig. 2)). Thus, pay attention to the correct choice of the shin guard.

USER INFORMATION ON SHIN GUARDS FOR

USER INFORMATION ON SHIN GUARDS FOR FOOTBALL PLAYERS

Selection of the correct size of shin guards (XXS – XL) is important. Please use either the size grid (refer to Fig. 1) or choose from the sizes offered according to the length of your lower leg by trying them out.

The letters L and R on the inside of the shells correspond respectively to the left and right shin guards. Make sure to check that the guard is fixed securely using the Velcro straps and the ankle sock to prevent the guard from slipping while running or while tackling.

Attention: If the product comes in contact with chemicals or is exposed to high or low temperatures, this may impair the protective effect. Our tip for product care must be observed and followed.

If fixing systems are attached with the shin guard, optimal protection can be ensured only if they are

No shin guard can offer full protection against injuries. Velcro fasteners should never be fastened too tightly since this may lead to disruption of the blood circulation or it may obstruct mobility.

Any structural modification, alteration, contamination or misuse of the shin guard may lead to deterioration in the protective effect. You also need to pay attention to the functional capability of the fastening mechanism.

The shin guards should not be extended or shortened by any means. This leads to drastic deterioration in the protective effect.

Store and transport the shin guards with care ensuring that no heavy objects are placed on top of them and the guards do not get crushed, scratched or damaged.

COMPOSITION: FORCE 100 FS (413240) Polypropylene / Polyester / EVA Rubber / Polyamide / EPE FORCE 300 HS (413244) Polypropylene / Polyester / EVA / Rubber / EPE FORCE 500 FS (413246)

rester / EVA /Rubber / Polyamide / EPE

Instructions for care
- Store in dry and cool place away from direct heat and light sources
- Do not wash

Allow it to air dry at room temperature. Do not keep it near heaters or other sources of direct heat Use the packaging provided to best transport the shin guards.

Inspection
Only use the guards after visual and haptic inspections. If you identify burst seams or any damage to the material, this is a sign of excessive use of the product. In this case, the product must be replaced immediately. The shin guards must be replaced even without noticeable damage after 3 years. (see symbol 📶 for production date)

Disposal of productThis product must not be disposed of in municipal waste.
Please check local regulations regarding the disposal of your product.

Please find the EU declaration of conformity on our

IT /

Questo prodotto fornisce protezione solamente con-tro urti e calci che possono verificarsi durante le fasi

di gioco. Altri rischi e lesioni tipici del gioco del calcio non pos-sono essere evitati completamente anche con l'ado-zione delle protezioni adeguate. INTERSPORT Group non si assume alcuna responsabilità in tali eventi. delle protezioni adeguate: INTERPORI Group assume alcuna responsabilità in tali eventi. cione: intaccature, crepe, cuciture aperte e zia possono compromettere l'efficacia protettisporcizia possono compromettere l'efficacia protetti-va. Qualora i parastinchi venissero utilizzati per prati-care altri sport è possibile che la necessaria efficacia protettiva non sia assicurata.

protettiva non sia assicurata.

I parastinchi offrono protezione solo dagli urti nelle
zone protette (scudo o stecche [vedi fig. 2]). Si invita
pertanto a selezionare i parastinchi corretti.

INFORMAZIONI RELATIVE AI PARASTINCHI PER IL GIOCO DEL CALCIO

L GIOCO DEL CALCTO È importante seleziona la corretta misura dei paras-tinchi (XXS – XL). Utilizzare la tabella delle misure (vedi fig. 1) o scegliere in base alla lunghezza della gamba tra i formati disponibili semplicemente pro-Le lettere L e R all'interno della struttura rigida corspondono rispettivamente al parastinchi sinistro e

destro.

Controllare sempre che la protezione sia fissata in modo corretto con le chiusure in velcro e la calza per caviglia in modo che non scivoli via durante la corsa o il contrasto.

Attenzione: il contatto con prodotti chimici o l'espo-Acterizione: in contacto con prodocti chimico o respo-sizione a temperature troppo elevate o troppo basse può compromettere l'efficacia protettiva. Osservare i nostri consigli per la manutenzione.

Se insieme ai parastinchi vi sono in dotazione sistemi di fissaggio, la protezione ottimale è garantita solo in caso di una corretta applicazione.

Nessun parastinchi può proteggere completamente dalle lesioni.

Non stringere troppo le chiusure in velcro perché si potrebbe bloccare la circolazione sanguigna oppure ostacolare la mobilità.

Oualsiasi modifica strutturale, alterazione arsiasi modifica strutturare, arterazione, taminazione o utilizzo errato dei parastinchi potrebbe vocare la riduzione dell'efficacia protettiva. Inoltre, è essario prestare attenzione alla capacità funzionale mo di chiusura.

I parastinchi non devono essere allungati o accorciati

in alcun modo in quanto si potrebbe provocare una drastica riduzione dell'efficacia protettiva. Conservare e trasportare i parastinchi con cura facendo attenzione a non riporre oggetti pesanti sopra di essi, con il rischio di schiacciarli, graffiarli o danneggiarli.

COMPOSIZIONE: FORCE 100 FS (413240)

polipropilene / poliestere / FORCE 300 HS (413244) ere / EVA/gomma/poliammide / EPE

polipropilene / poliestere / EVA / gomma/ EPE FORCE 500 FS (413246) polipropilene /poliestere / EVA /gomma/ poliammide /EPE

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Consultare le normative locali per il corretto smaltimento del prodotto.

La dichiarazione di conformità UE è disponibile sul nostro

Istruzioni per la pulizia
 Conservare in un luogo fresco e asciutto al riparo da fonti di calore e di illuminazione diretta

Lasciare asciugare a temperatura ambiente. Non collocare in prossimità di termosifoni o altre fonti di

calore dirette Si raccomanda di trasportare i parastinchi nella con-fezione fornita in dotazione

Usare la protezione solo dopo l'ispezione visiva e tattile. Eventuali cuciture saltate o danni al materiale Usare la protezione solo dopo l'ispezione visiva e tattile. Eventuali cuciture saltate o danni al materiale denotano un'usura eccessiva del prodotto. In questo caso, il prodotto deve essere sostituto immediatamente. Il parastinchi deve essere sostituto dopo 3 anni, anche se non presenta danni visibili (Per la data di produzione, consultare il simbolo ⊡.)

Dieses Produkt bietet nur Schutz vor Stößen und Tritten, die während eines Fußballspiels auftreten Andere Verletzungen und Gefahren, die spezifisch für

Fußball sind, können auch bei korrekter Anwendung nicht ausgeschlossen werden. INTERSPORT Group übernimmt in diesem Fall keine Haftung. Bitte beachten Sie: Kerben, Risse, offene Nähte und sogar Dreck und Verschmutzungen können die Schutzwirkung beeinträchtigen. Die für andere Sportarten erforderliche Schutzwirkung kann unter bestimmten Umständen möglicherweise nicht erreicht werden. reicht werden. Der Schienbeinschützer kann nur in den dafür vor-Der Schienbeinschützer kann nur in den dafür vor-gesehenen Schutzzonen (siehe Abb. 2) gegen Tritte schützen. Achten Sie also darauf, den Schienbein-schützer richtig auszuwählen.

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZU SCHIENBEINSCHÜTZERN FÜR FUSSBALLSPIELER

STILENBEINSCHUTZERN FUR FUSSBALLSPIELER ES IST Wichtig, Schienbeinschützer in der richtigen Größe (XXS-XL) auszuwählen. Bitte verwenden Sie entweder das Größernaster (siehe Abb. 1) oder wählen Sie anhand der Länge Ihres Unterschenkels eine der angebotenen Größen aus, indem Sie sie anprohieren anprobieren. Die Buchstaben L und R auf der Innenseite der Scha-

Stellen Sie sicher, dass der Schützer mit den Klettbändern und der Knöchelsocke sicher befestigt ist, um zu verhindern, dass der Schützer beim Laufen oder beim Tackling verrutscht.

ausgesetzt wird, kann dies die Schutzwirkung beeinträchtigen. Unsere Pflegetipps sind zu beachten und zu beroigen. Wenn dem Schienbeinschützer Befestigungen beige-fügt sein, kann ein optimaler Schutz nur bei deren sachgemäßer Verwendung erzielt werden.

· Achtung: Wenn das Produkt mit Chemikalien in Kon-

Warnhinweise Kein Schienbeinschützer kann umfassenden Schutz vor Klettverschlüsse sollten niemals zu fest angezogen werden, da dies zu Durchblutungsstörungen Bewegungseinschränkungen führen kann.

oder Zweckentfremdung des Schienbeinschützers kann zu einer Verschlechterung der Schutzwirkung führen. Achten Sie bitte auch darauf, dass der Verschlussmechanismus richtig funktioniert. • Die Schienbeinschützer dürfen auf keinen Fall verläniert. inschützer dürfen auf keinen Fall verlänichienbeinschützer durfen auf keinen Fall verlah: oder verkürzt werden. Dies führt zu einer drasti-n Verschlechterung der Schutzwirkung.

Jede strukturelle Veränderung, Abwandlung, Verschmutzung

Lagern und transportieren Sie die Schienbeinschützer sorgfältig und achten Sie darauf, dass keine schweren Gegenstände darauf abgestellt werden und die Schienbeinschützer nicht gequetscht, zerkratzt oder

ZUSAMMENSETZUNG

FORCE 100 FS (413240)
Polypropylen/ Polyester / EVA / Gummi / Polyamid / EPE
FORCE 300 HS (413244)
Polypropylen / Polyester / EVA / Gummi / EPE
FORCE 500 FS (413246)
Polypropylen / Polyester / EVA / Gummi / Polyamid / EPE

flegeanleitung Kühl und trocken lagern, direkten Kontakt mit Wär-me- und Lichtquellen vermeiden

Bei Zimmertemperatur trocknen lassen. Nicht in die Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen lagern Die mitgelieferte Verpackung verwenden, um die Schienbeinschützer sicher zu transportieren

Inspektion Setzen Sie die Schützer nur nach visueller und haptischer Überprüfung ein. Geplatzte Nähte oder Setzen Sie die Schützer und nach vostener und haptischer Überprüfung ein. Geplatzte Nähte oder Materialbeschädigungen am Produkt sind Zeichen übermäßiger Beanspruchung des Produkts. Wenn Sie solche Zeichen bemerken, muss das Produkt sofort ersetzt werden. Die Schienbeinschützer müssen auch ohne erkennbare Schäden nach 3 Jahren ausgetauscht werden. (Das Symbol ॎऻॏ gibt das Produktionsdatum an.)

NL

Dit product biedt bescherming tegen schokken en trappen die tijdens een voetbalwedstrijd kunnen

Zelfs wanneer de bescherming juist wordt aange person with the bescherning just with dange-bracht zijn andere blessures en risico's die gepaard gaan met het spelen van voetbal niet geheel uit te sluiten INTERSPORT Group is in dit geval niet aansprakelijk. N.B.: krassen, scheuren, kapot stiksel en vuil kunnen

N.B.: Krässelfi, Sultrient, Rappic states dei Van America een nadelige invloed hebben op de beschermende werking. De bescherming is, onder bepaalde omstan-digheden, wellicht niet toereikend voor de beoefening van andere sporten. De scheenbeschermer beschermt uitsluitend tegen (plaat of staafjes [zie afb. 2]). Kies daarom zorgvul-

CONSUMENTENINFORMATIE OVER SCHEENBESCHERMERS VOOR VOETBALLERS

De selectie van de Juiste maat scheenbeschermers (XXS - XL) is belangrijk. Gebruik de matentabel (zie afb. 1) of kies uit de anapeboden maten de scheenbeschermer die bij de lengte van uw onderbeen past. De letters L en R op de binnenkant van de platen komen overeen met de respectievelijke linker- en rechterscheenbeschermer.

recnterscheenbeschermer.
Controleer of de beschermer stevig met de klitten-bandsluiting en de enkelsok is bevestigd, zodat deze niet kan wegglijden tijdens het hardlopen of tackelen. Let op: als het product in contact met chemicaliën komt of wordt blootgesteld aan hoge of lage tem-peraturen kan dit de beschermende werking nadelig

nadapieeg onze ondernoudstips en voig deze op.
Optimale bescherming kan alleen worden verzekerd
bij juist gebruik van het eventuele bevestigingssysteem van de scheenbeschermers.

Raadnleed onze onderhoudstins en volg deze on

waarscruwingen Geen enkele scheenbeschermer er kan volledige bescherming tegen blessures bieden. • Kiltrebhandsultingen mogen nooit te strak worden vastgemaakt, omdat dit tot verstoring van de bloe-dcirculatie kan leiden of de bewegingsvrijheid kan beperken.

Elke structurele modificatie, wijziging, vervuiling of misbruik van de scheenbeschermer kan leiden tot

vermindering van de beschermende werking. U moet ook opletten of het bevestigingssysteem nog goed De scheenbeschermers mogen op geen enkele ma-nier verlengd of ingekort worden. Dit leidt tot een ernstige vermindering van de beschermende wer-

Vervoer en bewaar de scheenbeschermers zorgvuldig. Zorg ervoor dat er geen zware voorwerpen bovenop geplaatst worden en dat de beschermers niet ingedeukt, gekrast of beschadigd raken.

SAMENSTELLING: FORCE 100 FS (413240)

FORCE 100 FS (413240)
Polypropyleen / Polyester / EVA /Rubber / Polyamide / EPE
FORCE 300 HS (413244)
Polypropyleen / Polyester / EVA /Rubber / EPE

FORCE 500 FS (413246) Polypropyleen / Polyester / EVA /Rubber / Polyamide / EPE Onderhoudsvoorschriften

Opslaan op een droge, koele plaats, niet blootgesteld aan directe warmte- of lichtbronnen Niet wassen

Bij kamertemperatuur laten drogen. Niet dichtbij ver-warmingen of andere warmtebronnen leggen Gebruik de meegeleverde verpakking om de scheen-beschermers optimaal te vervoeren

Gebruik de scheenbeschermers alleen nadat u ze visueel en met de hand gecontroleerd heeft. Als u gespronger en met de hand gecontroleerd heett. Als u gesprongen naden of schade aan het materiaal constateert, is dit een teken van overmatig gebruik van het product. In dit geval moet het product onmiddellijk worden vervangen. De scheenbeschermers moeten na 3 jaar worden vervangen, zelfs zonder merkbare schade. (Zie zell-symbool voor productiedatum)

Weggooien van het product Dit product mag niet bij het gemeentelijk afval worden afgevoerd. Raadpleeg de plaatselijke voorschriften voor het weggooien van uw product.

U vindt de EU-conformiteitsverklaring op onze website

FR

 Ce produit offre une protection uniquement contre les impacts et les coups de pieds pouvant survenir lors d'un match de football amateur. Le port de protections adaptées ne permet en aucun cas d'éliminer les autres risques de blessure et dan-gers liés à la pratique du football amateur. La société INTERSPORT Group décline toute responsabilité à

Remarque : les entailles, fissures, coutures décousu-es ainsi que l'encrassement peuvent altérer l'effet protecteur. L'effet protecteur requis pour d'autres catégories de sport ne peut pas être garanti dans certaines conditions.
Le protège-tibla garantit une protection contre les coups de pied uniquement au niveau des zones protectrices prévues à cet effet (plaque ou baguette [voir Fig. 2]). Veillez donc à choisir le modèle de pro-

INFORMATIONS RELATIVES AUX PROTÈGE-TIBIAS POUR LA PRATIQUE DU FOOTBALL

Il est important de choisir la bonne taille de protè-ge-tiblas (XXS – XL). Veuillez utiliser le guide des tailles (voir Fig. 1) ou essayer les différentes tailles proposées pour faire votre choix en fonction de la lognuleur de votre has de lamble. inqueur de votre bas de jambe Les lettres L et R à l'intérieur de la coque permettent

de distinguer le protège-tibia gauche (L) du protège-tibia droit (R).
Vérifiez que le protège-tibia est fermement fixé à l'aide de la bande Velcro et de la chevillère, afin d'éviter
qu'il ne glisse pendant la course ou en cas de tacle.
Attention: l'effer protecteur du produit peut être réduit en cas de contact avec des produits chimiques ge-tibia droit (R).

ou en cas d'exposition à des températures élevées ou basses. Veuillez respecter scrupuleusement les consignes d'entretien. Si des systèmes de fixation sont livrés avec le protè-ge-tibla, seule leur utilisation conforme est à même de garantir une protection optimale.

contre les blessures. Les bandes Velcro ne doivent jamais être serrées trop fermement ; cela pourrait bloquer la circulation san-guine ou réduire la mobilité. Toute modification de la structure, toute altération, toute

Aucun protège-tibia ne peut garantir une protection totale

toute infolintation ou toute mauvaise utilisation du protège-tible peut entraîner une altération de son effet protecteur. Veuillez également contrôler régulièrement la capacité fonctionnelle du système de fixation.

Les protège-tiblas ne doivent en aucun cas être ral-longés ou raccourcis. L'effet protecteur pourrait en Les protège-tibias doivent être stockés et transportés

avec le plus grand soin, en veillant à ne pas placer dessus d'objet lourd et en évitant qu'ils ne soient écrasés, rayés ou endommagés. COMPOSITION

Avertissements

(413240) er/EVA/Caoutchouc /Polyamide /EPE FORCE 300 HS (413244) Polypropylène / Polyester / EVA / Caoutchouc/ EPE

FORCE 500 FS (413246) Polypropylène /Polyester/EVA/Caoutchouc/Polyamide / EPE

Consignes d'entretien
- Entreposer dans un endroit sec et frais, à l'écart de toute source de chaleur et de lumière directes
- Ne pas Javer

Laisser sécher à l'air libre, à température ambiante. Ne pas placer à proximité de radiateurs ou autres sources de chaleur directe
 Utiliser l'emballage fourni pour garantir un transport

Inspection
Utilisez les protections uniquement après avoir procédé à
une inspection à la vue et au toucher. Si vous détectez des
coutures ouvertes ou des endommagements du matériau,
cela indique une utilisation excessive du produit. Dans
ce cas, le produit doit être remplacé immédiatement. même si aucun endommagement n'est constaté. (Se reporter au symbole el pour voir la date de fabrication.)

Élimination du produit Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Consultez les règlementations locales en ce qui concerne l'élimination de votre produit.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité UE sur notre site Web www.protouch.eu

NO

 Dette produktet gir bare beskyttelse mot støt og spark som kan forekomme under lagfotball.
 Andre skader og farer som er spesifikke for lagfotball, kan ikke utelukkes selv med niktig bruk. I slikke tilfeller har INTERSPORT Group ikke noe ansvar.
 Vennligst vær oppmerksom på følgende: hakk, sprekker, åpne masker og skitt eller urenheter kan svekke den beskyttende virkningen. Produktets bes-kyttende virkning kan være utilstrekkelig for andre typer aktiviteter. typer aktiviteter. Leggskinnene beskytter kun mot spark i beskyt-telsessonene som er beregnet på dette (se fig. 2). Velg derfor skinner med omhu.

INSTRUKSJONER FOR LEGGSKINNER FOR

NSTRUKSJONER FOR LEGGSKINNER FOR "OTBALLSPILLERE"

Det er viktig å velge riktig størrelse på leggskinnene (XXS - XL). Bruk enten størrelsesguiden (se fig. 1), eller velg blant størrelsene ved å prøve dem ut i for-hold til lengden på nedre del av leggen. Bokstavene L og R på innsiden av skallene betyr hensvis venstre og høyre leggskinne Sjekk at skinnen er godt festet med borrelåsene og ankelsokken for å unngå at den glir ved løping eller

takling.

Forsiktig: produktets beskyttende virkning kan svekkes hvis produktet kommer i kontakt med kjemikalier eller utsettes for høye eller lave temperaturer. Derfor må våre tips for produktpleie allitd følges.

Hvis leggskinnene har festesystemer, kan de bare gi optimal beskyttelse hvis festesystemene brukes riktig.

Ingen leggskinne kan gi fullstendig beskyttelse mot skåder. Borrelåser må ikke strammes for mye siden det kan stenge for blodomløpet og begrense bevegeligheten.

Enhver modifisering av strukturen eller feil bruk av Ennver modinsering av strukturen eller feil bruk av leggskinnen kan redusere den beskyttende virkningen. Det er viktig å passe på at festet fungerer som det skal.

Leggskinnene skal ikke forlenges eller forkortes på noen måte. Dette fører til drastisk svekkelse av den beskyttende virkningen.

Leggskinnene må lagres og transporteres med omhu. Pass på at ingen tunge gjenstander ligger oppå dem og at de ikke klemmes flate, rives eller skades på annen måte.

SAMMENSETNING

ster / EVA /Gummi / Polyamid / EPE FORCE 300 HS (413244) Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / EPE FORCE 500 FS (413246) Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / Polyamid / EPE

edlikenold Lagres på et tørt og kjølig sted på god avstand fra

Tørkes i romtemperatur. Må ikke oppbevares i nær-heten av radiatorer eller andre direkte varmekilder

Advarsler
Ingen benskinne kan yde fuld beskyttelse mod

Leggskinnene bør transporteres i pakningen som fulgte med

Inspeksjon
Leggskinnene må bare brukes etter at du har sett og kjent på dem og konstatert at de er i orden. Materiale som er skadet eller sprukne sømmer er tegn på at produktet har vært brukt for hardt. Det må da byttes ut umiddelbart. Leggskinnene må byttes ut tettr tre år, også selv om de ikke har synlig skade. (Se symbolet ﷺ

Kaste produktet Produktet skal ikke kastes med kommunalt avfall. Sjekk lokalt regelverk for kasting av produktet.

EU-samsvarserklæringen finner du på nettsiden vår

sv

Denna produkt ger skydd mot stötar och sparkar som Denna produkt ger skydd mot stotar och sparkar som kan uppstå under en fotbollsmatch.
 Andra skador och faror som är specifika för fotboll kan inte uteslutas även vid korrekt användning. IN-TERSPORT Group har inget ansvar i detta fall.
 Notera att: rispor, sprickor, trasiga sömmar eller smuts kan ha en negativ effekt på produktens skyddsförmåga. Skyddsförmågan kan även vara undermålig för andra typer av aktiviteter.
 Benskyddet kan endast skydda mot sparkar på de vadderade zonerna (märkning eller stång [se bild 2]). Därför ska benskydd väljas med omsorg.

BRUKSANVISNING FÖR BENSKYDD FÖR
FOTBOLLSSPELARE

Val av rätt storlek på skenbenskydden (XXS–XL) är viktigt. Välj rätt storlek enligt denna (se bild 1) eller prova dig fram till rätt storlek beroende på längden på ditt underben genom att prova dem.

Bokstäverna L och R på insidan av skalen motsvarar respektive vänster och höger skenbensskydd.
Se till att skyddet är ordentligt och bekvämt fastsatt med kardborrbandet för att förhindra att det gilder när du springer eller tacklar.

när du springer eller tacklar. Obs: produktens skyddsförmåga kan påverkas negativt om produkten kommer i kontakt med kemi-kalier, eller utsätts för höga eller låga temperaturer Våra tips för produktens skötselråd måste iaktas och följas. Om benskyddet har ett fixeringssystem kan optimalt skydd endast uppnås om dessa används korrekt.

arningar nget benskydd kan ge ett fullständigt skydd mot

ersonskador. Kardborreband bör aldrig dras åt för hårt eftersom det kan leda till störningar i blodcirkulationen eller Eventuell strukturell modifiering, ändring, kontamination

eller felaktig användning av benskyddet kan leda till försämring av skyddseffekten. Du måste också vara uppmärksam på den funktionella kapacitet som

ästmekanismen har. Benskydden får under inga omständigheter förlängas eller förkortas på något sätt. Detta leder till en dras-tisk försämring av skyddseffekten. Förvara och transportera skenbensskydden med försiktighet så att inga tunga föremål placeras ovanpå

dem och skydden inte krossas, repas eller skadas FORCE 100 FS (413240)
Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / Polyamid / EPE
FORCE 300 HS (413244)
Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / EPE
FORCE 500 FS (413246)
Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / Polyamid / EPE

Förvara på torrt och svalt ställe borta från direkt värme och ljuskällor Får ej tvättas

afectada. Debe respetar y seguir nuestros consejos

de cuidado del producto. Si se añade a la espinillera algún sistema de sujeción, solo se puede garantizar una protección óptima si di-cho sistema se usa correctamente.

Advertencias Ninguna espinillera puede garantizar una protección total frente a las lesiones. Las tiras autoadherentes de ajuste no deben apretar-se demasiado, ya que esto podría afectar a la circula-ción sanguínea o entorpecer la movilidad.

Cualquier modificación estructural, alteración.

provocar una reducción de su efecto protector. También debe fijarse en que el sistema de sujeción funcione

orrectamente.

Las espinilleras no deben alargarse o acortarse de ninguna manera. Esto provocaría un deterioro drástico de su efecto protector.

Guarde v transporte las espinilleras con cuidado v

Lufttorkas i rumstemperatur. Förvaras ej nära element eller andra värmekällor Använd den medföljande förpackningen för att trans-

Använd endast skyddet efter visuell och haptisk

Produktens avfallshantering Denna produkt får inte kastas i hushållsavfallet. Beakta de

EU-försäkran om överensstämmelse finns på vår hemsida

lokala bestämmelserna för din produkts avfallshantering

inspektion. Om du upptäcker sömmar som brister eller någon materialskada, är detta ett tecken på överdriven användning av produkten. I det här fallet måste produkten bytas ut omedelbart. Benskydden måste bytas ut efter 3 år även utan märkbar skada. (Se symbol der tillverkningsdatum.)

DA

Dette produkt giver kun beskyttelse mod stød og spark, som kan forekomme under en fodboldkamp.
 Andre specifikke skader og haendelser under en fo-dboldkamp kan ikke udelukkes, selv med en korrekt påføring. INTERSPORT Group påtager sig intet ans-sats i dige tilfolde.

var i disse tilfælde. Bemærk venligst at: Hak, revner, åbne sting og snavs eller urenheder kan påvirke den beskyttende virkning. Den beskyttende effekt, der kræves for andre typer sportsgrene, kan ikke opnås under visse omstændigheder. Benskinnen beskytter kun mod spark på de polstrede zoner, som er forudset til dette formål (mærkning el-er stang [se Fig. 2]). Derfor skal du vælge en bens-kinne med omhu.

BRUGEROPLYSNINGER OM BENSKINNER TIL

ODBOLDSPILLERE

Det er vigitigt at vægleg en benskinne i korrekt størrelse (XXS – XL). Brug venligst enten vores størrelsesguide (se Fig. 1), eller vælg mellem de tilbudte
størrelser i forhold til dit underbens længde ved at størrelser i forhold til dit underbens længde ved at prøve dig frem.

Bogstaverne L og R på skallernes inderside svarer til henholdsvis venstre og højre benskinne.

Sørg for at kontrollere, at skinnen er sat godt fast ved hjælp af Velcro-båndene og ankelsokken for at forhindre skinnen i at glide, når du løber eller takler.

OBS: Produktets beskyttende virkning kan blive forringet, hvis produktet kommer i kontakt med kemi-kaller eller udsættes for høje eller lave temperaturer.

Derfor skal vores tips om vedligeholdelse altid følges.
Hvis benskinnerne har fikseringssystemer kan du kun opnå optimal beskyttelse, hvis disse anvendes korrekt.

Tämä tuote tarioaa suojaa potkuilta ja iskuilta, joita

ramie tuliet kaj piana subjala pokunita ja isanita, joita saattaa ilmetä jalkapallo-ottelun aikana.
Jalkapalloon liittyviä muita vammoja ja vaaroja ei voida sulkea pois edes asianmukaisella tavalla käytettynä. INTERSPORT Group ei ota mitään vastuuta

tässä asiassa. Huomaa, että: halkeamat, murtumat, purkautun

nuomaa, että: naikeamat, murumat, purkautunteet ompeleet ja jopa lika saattavat vaikuttaa suojaamiseen. Muissa urheilulajeissa tarvittavaa suojaa ei välttämättä saavuteta joissakin olosuhteissa. Säärisuojat suojaavat potkuilta vain tätä tarkoitusta varten olevilla suoja-aluellia (merkki tai tanko (katso kuva 2]). Kiinnitä siis huomiota säärisuojuksen oike-

SÄÄRISUOJIEN KÄYTTÖOHJEET JALKAPALLON

PELAAJILIE

Säärisuojien oikean koon (XXS-XL) valinta on tärkeää. Käytä kokotaulukkoa (katso kuva 1) tai valitse
tarjolla olevista koista sääresi pituuden mukaan kokeilemalla tuotetta.
Kuorien sisäpuolella olevat kirjaimet L ja R vastaavat
vasenta ja oikeaa säärisuojaa.
Varmista huolellisesti, että suoja on kiinnittynyt tiukasti ja mukavasti niin, tetti se pääse liukumaan
juostessa tai taklatessa.

juostessa tai taklatessa.
Huomio: suojaus voi heikentyä, jos tuote on kos-ketuksissa kemikaalien kanssa tai tuote altistetaan korkeille tai mataillie lämpötiloille. Tuotteen hoitoa koskevia neuvojamme tulee noudattaa. Jos säärisuojin on liitetty kiinnikejärjestelmät, opti-maalinen suojaus saadaan vain niitä asianmukaisesti käyttämällä.

ersonskader. Velcrolukninger må aldrig strammes for meget, da dette kan afbryde blodcirkulationen eller hæmme Enhver form for konstruktionsmæssig modifikation

anden ændring, forurening eller misbrug af benskinnen kan føre til en forringelse af den beskyttende effekt. Det er også nødvendigt at være opmærksom på, hvordan lukkemekanismen fungerer.

Benskinnerne må ikke forlænges eller afkortes på no-gen måde. Dette ville føre til en drastisk forringelse af den beskyttende effekt.

Opbevar og transporter benskinnerne med omhu: anbring ikke tunge genstande ovenpå dem, så de ikke blive klemt sammen, ridsede eller beskadigede.

FORCE 100 FS (413240)
Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / Polyamid / EPE
FORCE 300 HS (413244)
Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / EPE
FORCE 500 FS (413246)
Polypropylen / Polyester / EVA /Gummi / Polyamid / EPE

Vedligeholdelse Skal opbevares et tørt og køligt sted beskyttet mod direkte varme- og lyskilde Må ikke vaskes

Mikään säärisuoja ei tarjoa täyttä suojaa vammoja astaan. Tarrakiinnikkeitä ei saa koskaan kiristää liian tiukalle,

koska siitä voi aiheutua häiriötä verenkiertoon tai se voi rajoittaa liikkuvuutta.

Kaikki säärisuojien rakenteelliset muutokset, muunnokset tai väärinkäyttö voivat heikentää suojausta. Kiinnitä myös huomioita kiinnitysmekanismin toimintakykyyn. Säärisuojia ei saa jatkaa tai lyhentää millään tavalla. Tämä heikentää suojavaikutusta merkittävästi.

Säilytä ja kulieta säärisuojia varoen, Varmista, ettei niider

päälle aseteta raskaita esineitä ja että säärisuojat eivät puristu, naarmuunnu tai vahingoitu.

 Lad lufttørre ved stuetemperatur. Må ikke opbevares i nærheden af radiatorer eller andre direkte varme-kilder kilder Brug den oprindelige emballage til at transportere benskinnerne på den bedste måde

nnerne efter en visuel og taktil inspektio

Brug kun benskinnerne efter en visuel og taktil inspektion. Hvis du får øje på brudte syninger eller skader på materialet, er dette et tegn på en hård belastning af produktet. I så fald skal produktet udskiftes med det samme. Benskinnerne skal udskiftes efter 3 år, også selvom de ikke viser tegn på skader. (Se symbolet പ്ര

Bortskaffelse af produktet Dette produkt må ikke kastes bort sammen med husholdningsaffald. Følg venligst de lokale regler vedr. bortskaffelse af dit produkt. Se venligst EU-overensstemmelseserklæringen på vores hjemmeside www.protouch.eu

Paras tapa kuliettaa säärisuojia on pitää ne mukana

Käytä suojia vain tarkastettuasi ne silmämääräisesti ja kayta suojia vain Lairkastetuudsi ne siintairiadraisesti ja tunnustelemalla. Jos huomaat auenneita saumoja tai materiaalivaurioita, ne ovat merkki tuotteen liilailisesta käytöstä. Siinä tapauksessa tuote on vaihdettava väilittömästi. Säärisuojat on vaihdettava 3 vuoden jälkeen, vaikka niissä ei olisi näkyviä vaurioita. (Katso valimistuspäivämäärä dii-symbolista-.)

Tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousiätteiden joukossa Katso tuotteesi hävittämistä koskevat paikallise

FORCE 300 HS (413244)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana rkkosivustollamme www.protouch.eu

RAKENNE:
FORCE 100 FS (413240)
polypropeeni / polyesteri / EVA /kumi / polyamidi / EPE
FORCE 300 HS (413244)
polypropeeni / polyesteri / EVA /kumi/ EPE
FORCE 500 FS (413246)
polypropeeni / polyesteri / EVA /kumi / polyamidi / EPE

Hoito-ohjeet Varastoi kuivassa ja viileässä paikassa, suojattuna suoralta lämmöltä ja valolta Älä pese

Anna kuivua huoneenlämpötilassa. Älä säilytä lämmönlähteiden läheisyydessä

pueden descartarse incluso con una correcta a cación del producto. INTERSPORT Group no asu

ES

ninguna responsabilidad en este caso Tenga en cuenta que: los agujeros, las fisuras, las costuras abiertas e incluso la suciedad y las impurezas pueden afectar a la capacidad de protección rezas pueden acertar a la capacidad de producción del producto. En determinadas circunstancias, las espinilleras pueden no ofrecer la protección que se necesita en otro tipo de deportes. La espinillera solo puede proteger contra patadas en las zonas de protección previstas (símbolo o barrita (ver Fig. 2]). Por lo tanto, procure elegir correctamente su espinillera.

Este producto protege solo de los golpes y las pa-tadas que pueden producirse durante un partido de fútbol.

Las otras lesiones y riesgos específicos del fútbol no

INFORMACIÓN AL USUARIO SOBRE LAS ESPINILLERAS PARA FUTBOLISTAS

Es importante escoger la talla correcta de espinilleras (XXS – XL). Para ello, utilice la guía de tallas (ver Fig. 1) o pruébese el producto para elegir la talla corres

1) o protecese en producto para etegli la talla corres-pondiente a su largo de pantorrilla. Las letras L y R del interior de los armazones cor-responden respectivamente a las espinilleras de la izquierda y de la derecha. Asegúrese de que la espinillera esté ajustada de for-ma segura con las tiras autoadherentes y el calcetin corto para evitar que se deslice al correr o en las entradas asegúrese de no colocar objetos pesados encima y de que estas no se aplastan ni sufren arañazos o daños. COMPOSICIÓN: COMPOSICTON:
FORCE 100 F (413240)
Polipropileno / Poliéster / EVA / Caucho / Poliamida / EPE
FORCE 300 HS (413244)
Polipropileno / Poliéster / EVA / Caucho / EPE
FORCE 500 FS (413246)
Polipropileno / Poliéster / EVA / Caucho / Poliamida / EPE Atención: si el producto entra en contacto con

sustancias químicas o si se expone a temperaturas altas o bajas, su capacidad de protección puede verse

• Внимание! При контакте с химическими веществами, а также при воздействии высоких или низких температур, защитное действие изделия снижается. Следуйте советам по уходу.

ни не могут обеспечить полную защиту

Пли упанении и транспортировке изделий убедитесь в отсутствии расположенных на них тяжелых предметов во избежание раздробления, царапин или других

vácil. Si descubre costuras rotas o cualquier daño en el el material, es un indicio de un uso excesivo del producto. En este caso, el producto deberá sustituirse de inmediato.

Instrucciones de cuidado

Las espinilleras deben reemplazarse a los 3 años, aunque no tengan daños visibles. (Vea el símbolo el para saber

Encontrará la Declaración de Conformidad de la UE en nuestra página web www.protouch.eu

Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes directas de luz y calor

Dejar secar a temperatura ambiente. No colocar cerca de radiadores u otras fuentes directas de calor Usar el embalaje suministrado para transportar me-jor las espinilleras

mente las espinilleras tras su inspección visua

ORCE 100 FS (413240)

Вспененный полиэтилен FORCE 300 HS (413244) Политуры полизтилен FORCE 500 FS (413246)

Инструкция по уходу- Хранить в сухом и прохладном месте вдали от прямых источников тепла и света Не стирать в стиральной

Сушить при комнатной температуре. Не оставлять вблизи батарей или других прямых источников тепла Для оптимальной транспортировки щитков для голени используйте предоставленный контейнер

Этот продукт нельзя утилизировать с бытовыми отходами. Ознакомьтесь с местными нормами утилизации вашего продукта.

Αυτό το προϊόν παρέχει προστασία μόνο από κτυπήματα και κλωτσιές που μπορεί να προκύψουν κατά τη διάρκεια ενός αγώνα ποδοσφαίρου.
 Αλλοι τραυματισμοί και κίνδυνοι που σχετίζονται με το ποδόσφαιρο δεν μπορούν να αποκλειστούν ακόμη και με σωστή εφαρμογή. Σε αυτήν την περίπτωση, η ΙΝΤΕΚSΡΟΚΤ Group δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη.
 Λάβετε υπόψη τα εξής: Οι εγκοπές, τα ακοιήματα, τα αγωγτά σλυματά ο άκλια και μο οίντια ενδένεται

 Λάβετε υπόψη τα εξής: Οι εγκοπές, τα σκαίματο, τα ανοιχτά φύμματα ή ακόμα και ο φύποι ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά την προστατευτική δράση. Κάτια από ορισμένες περιστάσεις, ενδέχεται να μην επιτευχθεί η προστατευτική δράση που αισιπείται για άλλα είδη αθλημάτων.
 Η επικαλομίδα μπορεί να προστατεύει από κλωτσιές μόνο στις προβλεπόμενες γι' αυτόν τον σκοπό ζώνες προστασίας (σοπίδα ή πρόβί (βλ.Ε. Ικε 1χ). Επομένως, δώστε προσοχή στη σωστή επιλογή της επικαλαμίδας. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ ΕΠΙΚΑΛΑΜΙΔΕΣ ΓΙΑ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΕΣ

Είναι σημαντική η επιλογή του σωστού μεγέθους των επικαλαμίδων (ΧΧS – ΧL). Είτε χρησιμοποιήστε τον οδηγό μεγέδων (βλ. Εκι. 1) είτε επιλέξτε ένα από τα διαθέσιμα μεγέθη ανάλογα με το μήκος της κνήμης σες μετά ηρά δενεμίο

να επηρεαστεί αρνητικά η προστατευτική δράση του. Θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη τις συμβουλές φροντίδας που παρέχουμε. Εφόσον στην επικαλαμίδα προστεθούν και συστήματα στερέωσης, μόνο με την ορθή χρήση τους μπορεί να διασφαλιστεί η βέλτιστη προστασία.

Προειδοποιήσεις Καμία επικαλαμίδα δεν παρέχει πλήρη προστασία από

ιραυματισμούς. Οι δέστρες τύπου βέλκρο δεν πρέπει να δένονται πολύ αφιχτά, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να παρεμποδίσει την ομαλή κυκλοφορία του αίματος ή Οποιαδήποτε δομική τροποποίηση, αλλαγή, μόλυνση ή μη ορθή χρήση της επικαλαμίδας ενδέχεται να επηρεάσει αρνητικά την προστατευτική δράση που προσφέρει. Πρέπει επίσης να λάβετε υπόψη τη λειτουργική ικανότητα του

χανισμού στερέωσης. Γο μήκος των επικαλαμίδων δεν πρέπει να αυξάνεται ή να μειώνεται με κανένα τρόπο. Κάτι τέτοιο θα υποβάθμιζε σημαντικά την προστατευτική δράση

ΣΥΝΘΕΣΗ: FORCE 100 FS (413240) Πολυπροπυλένιο / Πολυεστέρας / EVA /Καουτσούκ /

FORCE 500 FS (413246) Πολυπροπυλένιο / Πολυεστέρας / EVA / Καουτσούκ / Θάβρεϊτε τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ στον ιστότοπό μας Πολυαμίδιο / ΕΡΕ Οδηγίες φροντίδας • Να φυλάσσονται σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από πηγές άμεσης θερμότητας και φωτός

Na στεγνώνονται στον αέρα, σε θερμοκρασίο δωματίου. Να μην τοποθετούνται κοντά σι θερμαινόμενα σώματα ή σε άλλες πηγές άμεση

θερμότητας Για την ασφαλέστερη μεταφορά των επικαλαμίδων να

.) μεστέρας / EVA /Καουτσούκ / EPE

Έλεγχος

Έλεγχος Να χρηφιοποιέτε τις επικαλαμίδες αφού τις ελέγξετε οπτικά και με την αφή. Εδν διαπιστώσετε άνοιγμα των ραφών ή ζημιά στο υλικό, αυτό συνιστά ένδειξη υπερβολικής χρήσης του προϊόντος. Σε αυτήν την περίπτωση το προϊόν θα πρέπει να αντικαθίσταται άμεσα. Οι επικαλαμίδες πρέπει να αντικαθίσταται άμεσα. Οι επικαλαμίδες πρέπει να αντικαθίσταται άλθε 3 έτη, αλόμα κι εάν δεν παροσωιάζου, εμφανή σημάδια φθοράς, (Βλ. το σύμβολο 📶 για την εμεσουική αποσωνικής).

Данное изделие создано специально для игры -Данный продукт обеспечивает защиту только от ударов, которые могут быть нанесены при игре в футбол. Даже при правильном использования сталь гравмы и риски, характерные для игры в футбол, не исключены. В таких случаях INTERSPORT Group тственности не несет ответственности не нес Обратите внимание:

RU

 Обратите внимание: трещины, царапины, распоротые швы, а также загрязнения могут снизить защитный эффект. При занятии другими видами спорта необходимый защитный эффект может не быть достигнут при определенных обстоятельствах.
 Щиток защищает только от ударов, направленных в предусмотренные для этого защитные зоны (зона с эмблемой или полосками [рис. 2]).
 Поэтому уделите должное внимание правильному выблух защить. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ФУТБОЛЬНЫХ ЩИТКОВ

.. трешины, царапины,

рутБольных щитков
Важно правильно выбрать размер защитных
щитков (XXS – XL). Воспользуйтесь таблицей
размеров (рис. 1) или выберите из предложенных
размеров подходящий к длине вашей голени путем примерки. Буквы L и R на внутренней части обозначают ьуквы L и К на внутреннеи части овозначают соответственно левый и правый щитки. Убедитесь, что щиток надежно зафиксирован. Используйте фиксирующие ремни с застежками-липучками и надевайте коротки носки во Оптимальный уровень защиты обеспечивается только в случае надлежащей фиксации щитков специальными системами крепления. г травм.
Застежки-липучки нельзя затягивать слишком туго, поскольку это может привести к нарушению кровообращения или снижению мобильности.

Внесение любых изменений в конструкцию щитков

Внесение любых изменении в конструкцию щитков для голени, их загрязнение или использование не по назначению может привести к ухудшению защитного эффекта. Также необходимо обратить внимание на работоспособность крепежного механизма.

- Щитки для голени нельзя каким-либо образом удлинять или укорачивать. Это ведет к радикальному ухудшению защитного эффекта.

Используйте защитные щитки только после визуальной и осязательной проверки. Появление разораванных швов или поврежденного материала является признаком окончания срока службы изделия. В этом случае изделие необходимо немедленно заменять каждые 3 года, даже при отсутствии видимых повреждений. (Символ с указывает на дату производства продукта.)

Декларацию соответствия ЕС можно найти на наше

σας μετά από δοκιμή. Τα γράμματα L και R στο εσωτερικό του περιβλήματος αντιστοιχούν στην αριστερή και στη δεξιά επικαλαμιοα. Βεβαιωθείτε ότι η επικαλαμίδα είναι σταθερά στερεωμένη με τους ιμάντες βέλκρο και την κάλτσα αστραγάλου, ώστε να μην γλιστρά όταν τρέχετε ή

εκτεθεί σε υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, ενδέχετα

κανετε τακλιν. Προσοχή: Εάν το προϊόν έλθει σε επαφή με χημικά ή

αμίδιο / ΕΡΕ

Απόρριψη του προϊόντος Το συγκεκριμένο προϊόν δεν ανήκει στα οικιακά απορρίμματα. Ελέγξετ τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη του προϊόντος.

PL

Produkt ten zapewnia ochronę tylko przed uderzeniami i kopnięciami, które mogą się zdarzyć podczas gry w piłkę nożną.
Nie można wykluczyć innych kontuzji i zagrożeń związanych z graniem w piłkę nawet przy właściwym zastosowaniu produktu. W takim przypadku firma INTERSPORT Group nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności.

Należy pamiętać: nacięcia, rysy, rozdarte szwy, a także brud i zanieczyszczenia mogą ograniczyć dzi-ałanie ochronne. W pewnych okolicznościach poziom ochrony wymagany dla uprawiania innych dyscyplin

sportowych może nie zostać osiągnięty. sportowych mucze line zostac ostągnięcy. Ochraniacze na piszczele mogą chronić przed kop-nięciami tylko w przewidzianych do tego strefac ochrony (płyka lub miejsce obszycia – patrz rys. 2). Należy pamiętać o właściwym doborze ochraniaczy.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OCHRANIACZY PIŁKARSKICH NA PISZCZELE Ważny jest wybór właściwego rozmiaru ochraniacz goleni (XXS–XL). Należy skorzystać z tabeli rozmi

arów (patrz rys. 1) lub przymierzyć i wybrać jeden z proponowanych rozmiarów zgodnych z długością Litery L i R po wewnętrznej stronie ochraniaczy odpo-Lutery L i R po wewnętrznej stronie ochraniaczy odpo-wiadają odpowiednio lewymi prawym nagolennikom.
Upewnij się, czy ochraniacze na piszczele i kostki są bezpiecznie przymocowane do nóg paskami na rzepy, aby zapobiec ich ześlizgnięciu podczas biegu lub pod-czas próby przejęcia piłki.
Uwaga: jeśli dojdzie do kontaktu produktu z chemi-kaliami lub zostanie on wystawiony na wysoką lub niską temperaturę, może to ograniczyć skuteczność

jego działania. Należy przestrzegać porad dotyczących pielęgnacji. Ieśli do ochraniacza dołączone są systemy mocowa nia ontymalna ochrone gwarantować może tylko ich

Żaden ochraniacz goleni nie może zapewnić pełnej

ochrony przed obrażeniami.

Zapjeda na rzepy nigdy nie powinny być zapinane zbyt mocno, ponieważ może to prowadzić do zabur-zenia krążenia krwi lub ograniczać zakres ruchów. Instrukcja pielęgnacji

Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i światła

Nie prać Wszelkie modyfikacje konstrukcyjne, zmiany,

wszekie modyfikacje konstrukcyjne, zmiary, zanieczyszczenia lub niewłaściwe użycie ochraniacza goleni może prowadzić do pogorszenia efektu ochronnego. Należy także mieć na uwadze możliwości Pozostawić do wyschniecia w temperaturze pokorozostawic do wyschnięca w temperaturze poko-jowej. Nie trzymać w pobliżu grzejników lub innych bezpośrednich źródeł ciepła Do transportowania ochraniaczy goleni najlepiej używać dostarczonego opakowania funkcjonalne mechanizmu zapinającego.
Ochraniacze goleni nie powinny być w żaden sposób wydłużane ani skracane. Takie działanie prowadzi do radykalnego pogorszenia możliwości ochronnych

SKŁAD: FORCE 100 FS (413240)

polipropylen / poliester / E FORCE 300 HS (413244)

polipropylen / poliester / EVA / guma / EPE FORCE 500 FS (413246)

polipropylen / poliester / EVA / guma /poliamid / EPE

er / EVA / guma /poliamid / EPE

Kontrola Używać ochraniaczy tylko po przeprowadzaniu ich kontroli wzrokowej i dotykowej. Pęknięte szwy lub jakiekolwiek uszkodzenie materiału są oznaką nadmiernego użytkowania produktu. W takim przypadku produkt należy natychmiast wymienić. Ochraniacze goleni należy wymieniać nawet bez zauwadalnych śladów uszkodzeń po 3 latach. (Patrz symbol cell informujący o dacie produkcji.) z zachowaniem ostrożności, upewniając się, że nie są kładzione na nie ciężkie przedmioty, co mogło by prowadzić do ich zmiażdżenia, zarysowania lub

Tego produktu nie wolno wyrzucać z odpadam komunalnymi. Należy sprawdzić lokalne przepisy dotyczące utylizacji danego produktu.

Utylizacja produktu

Deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie

Ovaj proizvod pruža zaštitu od sudara i udaraca koji se mogu dogoditi tijekom igranja nogometa. Nije moguće iskljuičiti sve druge ozljeđe i rizike po-vezane s nogometom čak i kod ispravne primjene. INTERSPORT Group u tom slučaju ne preuzima od-

govornost. Imajte na umu sljedeće: urezi, pukotine, otvoreni šavovi kao i prljavština mogu utjecati na zaštitno djelovanje. U određenim okolnostima zaštitno dje-lovanje možda nije moguće postići za druge vrste

sportova. Štitnik za potkoljenice može štititi protiv udaraca samo u za to predviđenim zonama zaštite (štitnik odnosno štapići [vidi sliku 2]). Dakle obratite pažnju na pravilan odabir štitnika.

KORISNIČKE INFORMACIJE KOJE SE ODNOSE NA ŠTITNIKE ZA POTKOLJENICE ZA NOGOMETAŠE

ODNOSE NA STITNIKE ZA POTKOLJENICE ZA NOGOMETAŠE

Važan je odabir ispravne dimenzije štitnika potkoljenice (XNS - XL). Upotrijebite raster za veličine (vidi sliku 1) ili isprobavanjem od ponuđenih veličina odaberite odgovarajuću za svoju potkoljenicu. Slova Li R s unutarnje strane štitnika označavaju je li riječ o štitniku za lijevu ili desnu nogu.

Svakako provjerite je li štitnik dobro učvršćen čičak-trakama i zglobnom čarapom kako ne bi iskliznuo tijekom trčanja ili driblanja.

Pažnja: ako proizvod dođe u dodir s kemikalijama ili je izložen visokim ili niskim temperaturama, to može umanjiti njegovo zaštitno djelovanje. Naši savjeti za njegu moraju se poštovati.

dan štitnik za potkoljenicu ne pruža potpunu zaštitu ozijeda.

Čičak-trake ne smiju se pretjerano zatezati jer bi mo-gle ometati cirkulaciju ili umanjiti pokretljivost.

Ako je štitniku za potkoljenicu dodan sustav za fik-

Bilo kakve strukturne promjene, izmjene, kontaminacija ili neprikladna upotreba štitnika može umanjiti njegovo zaštitno djelovanje. Također trebate obratiti pažnju na funkcionalnost mehanizma za pričvršćivanje.

Štitnici se nikako ne smiju skraćivati ili produživati. To drastično smanjuje njihovo zaštitno djelovanje.

Pažljivo ih odložite i transportirajte, ne stavljajte na njih teške predmete kako ih ne biste zdrobili, izgrebali ili

ma topline i svjetlost

SASTAV:
FORCE 100 FS (413240)
polipropilen / poliester / EVA / guma /poliamid / EPE
FORCE 300 FS
polipropilen / poliester / EVA / guma /EPE
FORCE 500 FS (413246)
polipropilen / poliester / EVA / guma /poliamid / EPE Upute za njegu

Držite na suhom i hladnom mjestu, ne izlažite izvori-

Osušite na sobnoj temperaturi. Ne ostavljajte u blizini grijalica ili drugih izravnih izvora topline
 Upotrijebite isporućenu ambalažu za najbolji način transporta štitnika potkoljenice

nike koristite tek nakon što ih pregledate. Ako Stitnike koristite tek nakon što ih pregledate. Ako pronadete rasparane šavove ili oštećenja na materijalu, to znači da se proizvod pretjerano koristi. U tom slučaju odmah ga treba zamijeniti. Štitnici za potkoljenice moraju se zamijeniti nakon 3 godine bez obzira ima li na njima vidljivih oštećenja. (Potražite simbol 🖆 za

Zbrinjavanje proizvoda Ovaj proizvod ne smije se odlagati u komunalni otpad. Provjerite lokalne propise u vezi sa zbrinjavanjem

Pronađite Izjavu o sukladnosti s propisima EU-a na našoj

CZ

Tento výrobek poskytuje ochranu před údery a kopy, ke kterým může ve fotbale dojít. Ani při správném použití nelze vyloučit vznik jiných poranění a rizik, která jsou pro fotbal charakteri-stická. INTERSPORT Group v tomto případě nenese Upozorňujeme, že: zářezy, trhliny, uvolněné švy a dokonce i špína a nečistoty mohou ochranné účinky výrobku snížit. U jiných druhů sportů nemusí být za vyroux snizit. U jinych urunu sportu nemusi oyt za jistých okolnosti dosaženo potřebně ochrany. Chránič holeně dokáže chránit pouze před kopy v ochranných zónách určených k tomuto účelu (kryt popř. výztuž [viz obr. 2]). výběru správného chrániče proto věnujte dostatečnou pozornost.

INFORMACE PRO UŽIVATELE CHRÁNIČŮ
HOLENĚ PRO FOTBALISTY
Je důlezité si zvolit správnou velikost chráničů holeně
(XXS – XL). Řídte se prosím tabulkou velikostí (viz

obr. 1) nebo si produkt vyzkoušejte a vyberte si z nabízených velikostí podle délky vašeho bérce. nadizených velikosti podle deiky vasého berče. Podle písmen L a R na vnitřní straně skořepiny po-znáte, zda se jedná o levý chránič (L) nebo pravý chránič (R) holeně. Ujistěte se, že je chránič řádně upevněn za pomoci

opsace se, ze je cirianic radne upevnen za pomod suchého zipu a kotníkové ponožky, aby vám při běhu nebo zákrocích nesklouzával.
Pozor: dostane-il se výrobek do kontaktu s chemikáliemi nebo je vystaven vysoké popř. nízké teplotě, jeho ochranný účinek může být narušen. Řídte se našími tiny no nejěl ochrániče ni tipy pro péči o chrániče. Jsou-li k chrániči holeně připojeny systémy uchycení, může být optimální ochrana zajištěna pouze při jejich

Varování Žádný chránič holeně vás před zraněními zcela neochrání.

Suché zipy nikdy neutahujte příliš pevně, protože by mohlo dojít k přerušení krevního oběhu nebo ome-

Jakékoli strukturální úpravy, změny, kontaminace nebo nesprávné použití chrániče mohou vést ke snížení účinnosti ochrany. Věnujte také pozornost funkčnosti Zapinani.
 Chrániče holeně nesmíte v žádném případě nastavovat ani zkracovat. Podstatně tím snížíte účinnost

Při uskladnění a přenosu chráničů holeně dbejte na to, aby na chrániče nebyly umístěny těžké předměty a nedošlo ke zmáčknutí, poškrábání nebo poškození chráničů.

SLOŽENÍ:
FORCE 100 FS (413240)
Polypropylen / Polyester / EVA / Guma / Polyamid / EPE
FORCE 300 HS (413244)
Polypropylen / Polyester / EVA / ester / EVA / Guma / Polyamid / EPE

Pokyny k údržbě Skladujte na suchém a chladném místě a chraňte před přímým zdrojem tepla a světla Neumývejte Nechte uschnout při pokojové teplotě. Nepokláde-jte výrobek do blízkosti topných těles nebo jiných přímých zdrojů tepla Chrániče holeně přepravujte v přiloženém obalu

Kontrola Chránič používejte pouze po provedení vizuální a hmatové kontroly. Prasklé švy nebo poškozený materiál jsou známkou nadměrného používání výrobku. V takovém případě je nutno výrobek okamžitě vyměnit. Chrániče holeně je nutno po uplynutí 3 let vyměnit a to i tehdy, kdy na nich nejsou patrné známky poškození. (Datum výroby viz symbol ﷺ)

Likvidace výrobku Entvádce výrobků Tento výrobek se nesmí likvidovat s běžným komunálním odpadem. Seznamte se prosím s místními předpisy ohledně likvidace výrobku.

EU Prohlášení o shodě naleznete na našich stránkách

BS

Ovaj proizvod pruža zaštitu od udaraca koji mogu oraz protekto protektoraz zásatu od udaleta koji miogu nastati dok igrate fudbal. Druge povrede i opasnosti karakteristične za fudbal ne mogu se isključití čák i u slučaju pravilne upotrebe proizvoda. INTERSPORT Group u tom slučaju ne preuzima nikakvu odgovornost.

Obratite pažnju na sljedeće: urezi, pukotine, otvoreni šavovi, kao i nečistoće mogu negativno uticati na zaštitno djelovanje. Zaštitno djelovanje koje je pot-rebno za druge sportove možda se ne može postići

pod određenim okolnostima. Stitnik za cjevanice pruža zaštitu od udaraca samo : zonama zaštite predviđenim u tu svrhu (znak ili štraf-te [vidi sliku 2]). Zbog toga je potrebno da obratite pažnju na pravilan izbor štitnika

INFORMACIJE ZA FUDBALERE KOJI KORISTE ŠTITNIK ZA CIEVANICE - Izbor odgovarajuće veličine štitnika za cjevanicu (XXS – XL) je važan. Koristite dijagram veličina (vidi sliku 1) ili probajte jednu od ponuđenih veliči-na i izaberite odgovarajuću veličinu za dužinu vaše Slova L i R na unutrašnjoj strani školjke odgovaraju Slova L i k na uliudasnjoj starili skojike obgovalaju štitniku za levu i desnu gjevanicu.
Obavezno provjerite da li je štitnik obro i ugodno pričiršćen čičak-trakama i sportskim čarapama koje sprječavaju da sklizne tokom trčanja ili klizećeg starta.
Pažnja: ukoliko proizvod dođe u kontakt s hemikalija-sa. Ili buke i sločan ukolenim ili uletim benopratnema.

INFORMACIJE ZA FUDBALERE KOJI KORISTE

to može uticati na zaštitno djelovanje. Naši savjeti za njegu moraju se poštovati.

 Ukoliko štitnik za cjevanice ima i sistem za pričvršći-vanie, optimalna zaštita se postiže samo ako ga ko-Nijedan štitnik za cjevanice ne može da pruži potpunu

azátitu od povrjeda.

Pričvršćivače od čičak-trake nikada ne treba previše zategnuti, jer to može da dovede do prekida cirkulacije ili da onemogući pokretljivost. Rilo kakva strukturna modifikacija, izmjena kontamia di gili zloupotreba štitnika za cjevanice može dovesti do slabljenja efekta zaštite. Također treba da obratite pažnju na funkcionalne sposobnosti mehanizma za pričvršćivanje.

Štitnici za cjevanice nikako ne smiju da se produža-vaju ili skraćuju. To dovodi do drastičnog slabljenja

Pažljivo odlažite i transportujte štitnike za cjevanice tako da teški predmeti ne stoje na njima kako se štitnici ne b zdrobili, izgrebali ili oštetili.

SASTAV: SASTAV:
FORCE 100 FS (413240)
Polipropilen / Poliester / EVA / Guma / Poliamid / EPE
FORCE 300 HS (413244)
Polipropilen / Poliester / EVA / Guma / Poliamid / EPE
FORCE 500 FS (413246) Polipropilen / Poliester / EVA / Guma /Poliamid / EPE

Upute za njegu• Čuvati na suhom i hladnom mjestu zaštićeno od to-

Pustite da se osuši na sobnoj temperaturi. Ne ostavl-jati u blizini radijatora ili drugih izvora toplote
 Koristite priloženu ambalažu radi najboljeg transporta štitnika za cjevanice

Koristite štitnike tek nakon što izvršite vizuelnu kontrolu Norisute sutinité des riakon sou izvisité vizueinu kontrolu i kontrolu pipanjem. Ako utvrdite pukothne ili ostécenje materijala, to je znak prekomerne upotrebe proizvoda. U tom slučajų proizvod se mora odmah zamentii. Štitutic za cjevanice moraju da se zamene posle 3 godine čak i ako nema vidiljivih oštećenja. (Videti simbol cell za datum proizvodnje.)

Odlaganje proizvoda Ovaj proizvod se ne smje odlagati kao komunalni otpad. rovjerite lokalne propise koji se odnose na odlaganj

EU izjavu o usklađenosti možete pronaći na našoj internet

HU

Ezt a terméket kifejezetten labdarúgóknak tervezték. A termék csak a labdarúgás közben előforduló ütésekkel és rúgásokkal szemben nyút védelmet. A kifejezetten a labdarúgásra jellemző egyéb sérülések és kockázatok a védőeszköz megfelelő alkalrása ellenére sem küszöbölhetők ki teljes INTERSPORT Group nem vállal felelősséget az ilyer

esetekért.

Kérjuk, vegye figyelembe: a hasadások, a repedé-sek, a feslések – de még a piszok vagy a szennye-ződések is – befolyásolhatják a termék védőfunk-cióját. Előfordulhat, hogy a más sportok esetében elvárható védőfunkció bizonyos körülmények között nem teljesül.

A sípcsontvédő csak az általa védett zónákat (jelölés vagy sáv [lásd 2 ábra]) érő rúgások ellen tud védel-met nyújtani. Ezétt ügyeljen arra, hogy megfelelő sípcsontvédőt válasszon.

FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ

FELHASZNALOI TAJEKOZTATO
A LABDARÚGÓKNAK KÉSZÜLT
SÍPCSONTVÉDŐKRŐL
Fontos, hogy megfelelő méretű (XXS – XL) sípcsontvédőt válasszon. Kérjűk, használja a mérettáblázatot (lásd 1. ábra), vagy a kinálatból válassza ki felpróbálással a helyes méretet, az alsó lábszára hosszának megfelelően.
A védőbetét belső oldalán feltüntetett "L" betű a bal részentbádőt az a" betű adda siabb forszahbádőt. ontvédőt, az "R" betű pedig a jobb síp

A tépőzár és a bokazokni használatával bizonyoso djon meg arról, hogy a sípcsontvédő biztonságosan rögzítve van, hogy ne csússzon el futás vagy szerelés · Figyelem: ha a termék vegyszerekkel kerül érintkezésbe, vagy ha nagyon magas vagy nagyon alacsony hőmérsékletnek van kitéve, az ronthat a védőfunkcióján. A termék ápolására vonatkozó utasításokat be kell tartani. Ha a sípcsontvédőhöz rögzítőrendszer tartozik, akkor csak ennek szakszerű alkalmazása esetén garantál-ható az optimális védelem.

s olyan sípcsontvédő, amely teljes védelmet nyújt rülések ellen. A tépőzárakat soha nem szabad túl szorosra állítani, mert ez akadályozhatja a vérkeringést, vagy csök-kentheti a végtag mobilitását.

A sípcsontvédő bármilyen szerkezeti módosítása, átalakítása, beszennyezése vagy helytelen használata a védőfunkció romlását eredményezheti. Arra is oda kell figyelni, hogy a rögzítőmechanizmus megfelelően nűködjön. A sipcsontvédőt semmilyen módon sem szabad megtoldani vagy megcsonkítani. Ez ugyanis a védő-funkció jelentős romlásához vezet.

Óvatosan szállítsa és tárolja a sípcsontvédőt, ügyelve arra, hogy ne tegyen rá nehéz tárgyakat, és hogy a sípcsontvédő ne nyomódjon vagy karcolódjon össze vagy rongálódjon meg.

ÖSSZETÉTEL: FORCE 100 FS (413240)

rukce 100 FS (413240)
poliproplién/poliészter/EVA/gumi/poliamid/EPE
FORCE 300 HS (413244)
poliproplién/poliészter/EVA/gumi/EPE
FORCE 500 FS (413246)
poliproplién/poliészter/EVA/gumi/poliamid/EPE

Applast tanacsok · Száraz, hűvös helyen tárolja, a közvetlen hő- és fé-nyforrásoktól távol · Ne mossa

Szobahőmérsékleten hagyja megszáradni. Ne hagyja fűtőtest vagy egyéb közvetlen hőforrás közelében A sípcsontvédő legmegfelelőbb szállításához használ-ja a mellékelt csomagolást

Ellenőrzés
A sípcsontvédőt csak szemrevételezést és tapintásos
ellenőrzést követően használja. Ha az anyagon felszakadt
varratok vagy bármilyen rongálódás jelei tapasztalhatók,
ez a termék elhasználódására utal. Ebben az esetben
a terméket azonnal ki kell cserélni. A sípcsontvédőt 3 évenként akkor is ki kell cserélni, ha nem látható rajta rongálódás. (A gyártási dátumot lásd a ॴ szimbólumnál.)

A termék ártalmatlantása Ezt a terméket nem szabad a települési hulladékkal együtt ártalmatlanitani. Kérjük, a termék ártalmatlanítása előtt tájékozódjon a helyi szabályozásról.

SR

Kérjük, tekintse meg az EU-megfelelőségi nyilatkozatot

Ovaj projzvod pruža zaštitu od udaraca koji mogu da

se dogode dok igrate fudbal.

Druge povrede i opasnosti karakteristične za fudbal ne mogu da se isključe čak i u slučaju pravilne upotrebe proizvoda. INTERSPORT Group u tom slučaju ne preuzima nikakvu odgovomost.

Obratite pačnju na sledeće: urezi, pukotine, otvoreni šavovi, kao i nečistoće mogu negativno da utiču na zaštitno delovanje. Zaštitno delovanje koje je potrebno za druge sportove možda ne može da se postigne pod određenim okolnostima.

Stitnik za čevanica pruža zaštitu delovanje. Štitnik za cevanice pruža zaštitu od udaraca samo u zonama zaštite predviđenim u tu svrhu (znak ili štraf-te [vidi sliku 2]). Zbog toga treba da obratite pažnju na pravilan izbor štitnika.

ÜNFORMACIJE ZA FUDBALERE KOJI KORISTE

STITNIK ZA CEVANICE
Izbor odgovarajuće veličine štitnika za cevanicu (XXS
- XL) je važan. Koristite dijagram veličina (vidi sliku
1) ili isprobajte jednu od ponuđenih veličina i izaberite odgovarajuću veličinu za dužinu vaše potkolenice.
Slova L i R na unutrašnjoj strani školjke odgovaraju
štitniku za levu i desnu cevanicu. u za levu i desnu cevanicu. zno proverite da li je štitnik dobro i udobno pričvršćen čičak-trakama i sportskim čarapama koje sprečavaju da sklizne tokom trčanja ili klizećeg starta. Pažnja: ukoliko proizvod dođe u kontakt s hemikalija-

negu moraju da se poštuju. Ukoliko štitnik za cevanice ima i sistem za pričvršći-vanje, optimalna zaštita se postiže samo ako ga ko-ristite na odgovarajući način.

ma ili bude izložen visokim ili niskim temperaturama, to može da utiče na zaštitno delovanje. Naši saveti za

bilo kakva strukturna modinikacija, izmena, kontaminacija ili zloupotreba štitnika za cevanice može dovesti do slabljenja efekta zaštite. Takođe treba da obratite pažnju na funkcionalne sposobnosti mehanizma za ričvršćivanje. Štitnici za cevanice nikako ne smeju da se produža-

efekta zaštite.

Pažljivo odlažite i transportujte štitnike za cevanice tako da teški predmeti ne stoje na njima kako se štitnici ne bi zdrobili, izgrebali ili oštetili. **SASTAV:** FORCE 100 FS (413240) Polipropilen / Poliester / EVA / Guma /Poliamid / EPE FORCE 300 HS (413244)

Upozorenja Nijedan štitnik za cevanice ne može da pruži potpunu

zaštitu od povreda.
 Pričvršćivače od čičak-trake nikada ne treba previše zategnuti, jer to može da dovede do prekida cirkulacije ili da onemogući pokretljivost.

Bilo kakva strukturna modifikacija, izmena, kontaminacija

vaju ili skraćuju. To dovodi do drastičnog slabljenja

Polipropilen / Poliester / EVA / Guma / EPE FORCE 500 FS (413246) Polipropilen / Poli Poliester / EVA / Guma /Poliamid / EPE

предотвратите приплъзването ѝ по време на тичане или при опит за отнемане на топката Внимание: ако продуктът влезе в контакт с имични продукти или бъде изложен на твърде висока или ниска температура, това може да повлияе на защитното действие. Необходимо е нашите съвети

Ако към предпазната кора за футбол са прикрепени системи за фиксиране, то оптимална

защита може да се гарантира само при тяхното

Предупреждения
Нама предлазын кори за футбол, които да предложат
пълна защита срещу наранявания.

Велкро закопчалките никога не трябва да се
пристятат прекалено много, тъй като това може да
доведе до нарушаване на кръвообращението или

ва поддръжка да се следват и спазват

Uputstva za neguČuvati na suvom i hladnom mestu zaštićeno od to-

Pustite da se osuši na sobnoj temperaturi. Ne ostavl-jati u blizini radijatora ili drugih izvora toplote
 Koristite priloženu ambalažu radi najboljeg transporta štitnika za cevanice

Koristite štitnike tek nakon što izvršite vizuelnu kontrolu Koristice stutnike ek nakon sto izvisile vizuelnu kontrolu i kontrolu pipanjem. Ako utvrdite pukotine ili oštećenje materijala, to je znak prekomerne upotrebe proizvoda. U tom slučaju proizvod mora odmah da se zameni. Štitnici za cevanice moraju da se zamene posie 3 godine čak i ako nema vidljivili oštećenja. (Videti simbol cell za datum proizvodnje.

Odlaganje proizvoda Ovaj proizvod se ne sme odlagati kao komunalni otpad. Proverite lokalne propise koji se odnose na odlaganje vašeg proizvoda.

EU izjavu o usklađenosti možete pronaći na našoj internet

SK

Tento produkt poskytuje ochranu pred údermi a kopnutiami, ku ktorým môže dôjsť v priebehu fut-

sa nedajú vylúčiť ani pri ich správnom používaní. INTERSPORT Group nenesie v takýchto prípadoch žiadnu zodpovednosť. Upozorňujeme, že: zárezy, praskliny, uvoľnené švy, ako aj znečistenie môžu oslabiť ochranný účinok. Za Upozornujeme, ze: zarezy, praskilny, uvolnene svy, ako aj znečistenie môžu oslabiť ochranný účinok. Za určitých okolností výrobok nemusí poskytovať potrebný ochranný účinok pre iné druhy športu. Holenný chránič môže chrániť proti kopnutíu iba v určených ochranných zónach (štít a kolíky, pozri obr. 2). Preto dbajte na správny výber holenného

HRACOV Výber správnej veľkosti chráničov holennej kosti (XXS - XL) je veľmi dôležitý. Buď použite tabuľku veľkostí (pozri obr. 1) alebo si vyberte poďa veľ-kosti svojho predkolenia z ponúkaných veľkostí Písmeno L a R na vnútornej strane plastovej časti označuje ľavý a pravý holenný chránič Skontrolujte, či je chránič správne upevnený po-

mocou popruhov so suchým zipsom a s členkovou ponožkou, aby sa zabránilo skĺznutiu chrániča počas behu či pri oberaní o loptu. Pozor: ak je výrobok vystavený kontaktu s chemikáli-ami, vysokým alebo nízkym teplotám, môže dôjsť k obmedzeniu ochranných účinkov. Dodržiavajte naše tipy na starostlivosť o produkt. Ak je holenný chránič vybavený fixačnými systéma mi, je optimálna ochrana zaručená iba pri ich prís lušnom používaní.

chranu pred zraneniami schranu pred zraneniami. Upevňovacie prvky na suchý zips by sa nikdy nemali priliš utiahnuť, pretože to môže spôsobiť prerušenie krvného obehu alebo to môže brániť v pohybe. Akákoľvek konštrukčná úprava, zmena, znečiste alebo nesprávne použitie chráničov holennej kosti môže spôsobiť zhoršenie ochranného účinku. Tiež musíte venovať pozornosť funkčnej kapacite upevňovacieho

Chrániče holennej kosti by sa nijako nemali predlžovať ani skracovať. Toto spôso Holenné chrániče skladujte a prenášajte s opatrnosťou a dbajte na to, aby sa na ne neukladali nijaké ťažké

predmety, aby sa chrániče nerozbili, nepoškriabali alebo ZLOŽENIE: FORCE 100 FS (413240) polypropylén / polyester / etylén vinylacetát / guma /

vlén / polyester / etylén vinyl acetát / guma / penový polyetylen FORCE 500 FS (413246) polypropylén / polyester / etylén vinyl acetát / guma / polyamid / penový polyetylén

Návod na údržbu

Skladujte na suchom a chladnom mieste vzdialenom od priameho tepelného a svetelného zdroja

Neumývajte Žiadny chránič holennej kosti nemôže zabezpečiť úplnú Nechaite voľne vyschnúť pri izbovej teplote. Neod-

> kladajte do blízkosti radiátorov alebo iných zdrojov priameho tepla Na prenášanie chráničov holennej kosti požívajte dodaný obal Kontrola
> Chrániče používajte iba po vizuálnej a dotykovej kontrole.
> Ak nájdete roztrhnuté švy alebo poškodenie materiálu, je to znak nadmerného používania výrobku. V takomto prípade sa musí výrobok ihneď vymeníť. Chrániče holennej kosti je potrebné vymeniť po 3 rokoch aj bez ich viditeľného poškodenia. (Pozri symbol ﷺ, kde nájdete

Likvidácia výrobku Tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym

odpadom. Pozrite si miestne predpisy týkajúce sa /yhlásenie o zhode EÚ nájdete na našej webovej stránke

BG

Настоящият продукт предоставя защита само срещу стълкновения и удари с крак, които могат да възникнат по време на игра на футбол. Не са изключени и други наранявания и рискове, специфични за футболната игра, дори и при правилното поставяне на продукта. ПУТЕЯЅРОЯТ Group не поема никаква отговорност в такива

случаи. Моля, имайте предвид, че: всякакви драскотини, Моля, имайте предвид, че: всякакви драскоттини, пукнатини, отворени шевове и дори замърсяване могат да повлияят на защитното действие на продукта. Защитното действие, необходимо за други видове спортове, не може да се постигне при някои обстоятелства. Предлазната кора за футбол може да осигурява защита срещу удари с крак само в предвидените за това защитни зони (основната защитна зона и периферията ѝ (виж фит. 21). Обърнете внимание също на правилния избор на предпазните кори за футбол.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ – ПРЕДПАЗНИ КОРИ ЗА ФУТБОЛИСТИ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ – ПРЕДПАЗНИ КОРИ ЗА ОТРЕБИТЕЛЯ – ПРЕДПАЗНИ КОРИ ЗА ФУТБОЛИСТИ ИЗборът на правилния размер на предлазните кори (XXS – XL) е важен. Моля, използвайте схемата с размери (вик фиг. 1) или изберете от предлаганите размери свобразно дължината на вашия крак в долната му част, като ги изгробвате. Обозначенията с буквите "L" (Left, ляв) алd "R" (Right, десен) от вътрешната част на корите съответно отговаря на лявата и дясната предлазна

Всяко структурно модифициране, промяна

кора за футбол.

«Верете се, че сте проверили дали кората е миксирана сигурно с помощта на велкро накопчалките и с чорапа за глезена, за да

Sfaturile noastre de îngrijire trebuie luate în consi-

n cazul în care apărătoarea pentru tibie este însotită

de un sistem de fixare, atunci acesta poate asigura o protecție optimă doar în cazul în care este utilizată

Изхвърляне на продуктаТози продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Моля, проверете местните разпоредби относно изхвърлянето на вашия продукт. FORCE 100 FS (413240) полиестер/етилен винил ацетат (EVA)/ гума/полиамид/експандиран полиетилен (EPE) FORCE 300 FS

Моля, вижте ЕС декларацията за съответствие на Полипропилен/полиестер/етилен винил ацетат (EVA)/ гума/експандиран полиетилен (EPE) FORCE 500 FS (413246) Инструкции за поддръжка
 Съхранявайте на сухо и хладно място, далеч от източници на директна топлина и светлина

 Сушете на стайна температура. Не съхранявайте близо до отоплителни тела или други топлинни източници За най-добро транспортиране на предпазните

ПроверкаИзползвайте кори след визуална проверка и чрез изпользани в кори след вызуална проверка и чрез допир. Ако идентифицирате нарушени шевове или повреда на материала, това е признак за прекомерна употреба на продукта. В този случай продуктът езабавно трябва да бъле полменен. Предпазн

кори трябва да се подменят дори и без забележими повреди след 3 години. (Вж. символа 🗂 за дата на

UK

Цей продукт забезпечує захист лише від ударів, які можуть бути нанессені під час гри у футбол.
 Навіть у разі правильного використання інші травни та ризики, характерні для гри у футбол, не виключаються. У таких випадках INTERSPORT Group відповідальності не несе.
 Зверніть увагу: трііцини, подряпини, розпороті шви, а також забруднення можуть знизити захисний ефект. При занятті іншими видами спорту необхідний захисний ефект може не бути досягнутий за певиму обставин.

досягнутий за певних обстави Щиток захищає лише від ударів, спрямованих у передбачені для цього захисні зони (зона з

емблемою або смужками [рис. 2]). Тому приділяйте належну увагу правильному вибору захисту. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ ФУТБОЛЬНИХ ЩИТКІВ

Важливо правильно обрати розмір щитків для гомілки (XXS – XL). Скористайтеся таблицею розмірів (рис. 1) або виберіть із запропонованих овідно до довжини вашої гомілки Літери L і R на внутрішній частині позначають літери С Т к на внутрішній частині позначають відповідно лівий і правий цитки.
Переконайтеся, що щиток надійно зафіксовано.
Використовуйте фіксуючі ремені із застібкамиличками та надягайте короткі шкарпетки, щоб попередити ковзання щитка під час бігу або

ті з хімічними засобами, а також Увага! При контакті з хімічними засобами, а також у разі дії високих або низьких температур, захисна дія виробу знижується. Дотримуйтеся порад щодо

Оптимальний рівень захисту забезпечується лише у випадку належної фіксації щитків спеціальними Щитки для гомілки не можуть забезпечити повний

захист від травмувань.
- Застібки-липучки не можна затягувати занадто туго, оскільки це може призвести до порушення кровообігу або зниження мобільності. Внесення будь-яких змін до конструкції щитків ил совтем объем на под конструкції щитов для гомілки, їх забруднення або застосування не а призначенням може призвести до погіршення ахисного ефекту. Також необхідно звернути увагу

радикального погіршення захисного ефекту переконайтеся у відсутності розташованих на них важких предметів для уникнення роздроблення, подряпин або інших пошкоджень щитків.

тність механізму для кріплення.

Щитки для гомілки не можна будь-яким чином

одовжувати або вкорочувати. Це призводить до

FORCE 100 FS (413240) Поліпропілен/Полівства " FORCE 300 HS (413244)

тер/ЕВА/Гума/Поліамід/Спінений

Поліпропілен/Поліестер/ЕВА/Гума/Спінений поліетилен FORCE 500 FS (413246) ен/Поліестер/ЕВА/Гума/Поліамід/Спін

Інструкція по догляду

• Зберігати у сухому та прохолодному місці подалі від прямих джерел тепла і світла

Сушити при кімнатній температурі. Не залишати поблизу батарей або інших прямих джерел тепла Для оптимального транспортування щитків для гомілки використовуйте наданий контейнер

ляд, користовуйте захисні щитки лише після візуальної пекції та перевірки на дотик. Поява розірваних швів о пошкодженого матеріалу є ознакою завершення рміну служби виробу. У цьому випадку виріб необхідно негайно замінити. Щитки для гомілки необхідно замінювати кожні 3 роки, навіть за на дату виробництва продукту.)

Утилізація продукту Цей продукт не можна утилізувати з побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевими нормами утилізації вашого продукту. Декларацію відповідності ЄС можна знайти на нашому веб-сайті www.protouch.eu

RO

Acest produs oferă protecție numai împotriva impac-turilor și loviturilor care pot apărea în timpul unui joc de lotbal ili grup. Alte vătămări sau pericole specifice pentru fotbalul de grup nu pot fi eliminate nici chiar în cazul aplicării corecte. INTERSPORT Group nu își asumă nicio răs-

CONTREMENTALE SPORT Group nu își asumă nicio răs-pundere pentru astfel de situații. Vă rugăm să rețineții: crăpăturile, rupturile, cusăturile desfăcute și chiar murdăria sau impuritățile pot influ-ența efectul de protecție. În anumite circumstanțe, pentru alte tipuri de sport protecția necesară nu po-ate fi realizată. ade il realizada. Apărătoarea pentru tibie poate proteja doar împotri-va loviturilor din zonele de protecție (scut, respectiv tije [vezi fig. 2]). Prin urmare fiți atenți la alegerea corectă a apărătorii.

INFORMAȚII PENTRU CONSUMATORI PRIVIND APĂŖĂTORILE PENTRU TIBIE PENTRU UCĂTORII DE FOTBAL

Selectarea dimensiunii corecte a apărătorilor (XXS XL) este importantă. Vă rugâm fie să utilizați grila le mârinii (vezi fig. 1), fie să alegeți prin incercare ilmensiunea potrivită în funcție de lungimea gambei. Literel L e, jă fd in interiorul apărătorilor corespund părătorilor pentru tibie din partea stângă și partea ireantă. Asigurati-vă că verificati că protectia este bine fixată **COMPOZITIE:** urelele Velcro și ciorapul pentru gleznă pen-veni alunecarea protecției în timpul alergării sau al atacării

Atenție: dacă produsul intră în contact cu substanțe chi-

mice sau este expus la temperaturi prea ridicate sau prea scăzute, poate fi afectat efectul protector al acestuia.

AvertismenteNicio apărătoare de tibie nu poate oferi o protecție completă împotriva accidentelor.
Elementele de prindere velcro nu trebuie strânse niciodată prea tare pentru că pot afecta circulația sângelui sau pot obstrucționa mobilitatea. Orice modificare structurală, transformare, contaminare

Apărătorile pentru tibie nu trebuie extinse sau scur-tate în nici într-un fel. Aceasta duce la o deteriorare drastică a efectului protectiv.

au utilizare gresită a apărătorii pentru tibie poate duce

a deteriorarea efectului protectiv. Trebuie să acordați atenție și capacității funcționale a mecanismului de fixare.

COMPOZITAE:
PGRCE 100 FS (413240)
polipropilenă / poliester / EVA /elastic / poliamidă / EPE
FORCE 300 HS (413244)
polipropilenă / poliester / EVA /elastic / EPE
FORCE 500 FS (413246)
polipropilenă / poliester / EVA /elastic / poliamidă / EPE

Instrucțiuni de îngrijire

A se păstra într-un loc uscat și răcoros, ferit de surse directe de căldură și de surse de lumină

Nu le spălați A se lăsa la uscat în aer, la temperatura camerei. Nu

amplasați în apropierea radiatoarelor sau a altor sur-se directe de căldură se airecte de caldura Folosiți ambalajul livrat pentru transportarea apără-torilor pentru tibie în condiții optime

Vă rugăm să consultați declarația de conformitate UE de pe site-ul nostru www.protouch.eu

 Izdelek zagotavlja le zaščito pred udarci in brcami, do katerih lahko pride med igro nogometa.
 Kljub pravilni uporabi izdelka, drugih poškodb, do katerih lahko pride med igranjem nogometa, ni mogoče povsem izključiti. Podjetje INTERSPORT Group v tem primeru ne odgovarja za morebitne poškodbe Opomba: zareze, razpoke, počeni šivi in umazanija lahko zmanjšajo zaščito. Ščitniki morda ne zagotavljajo ustrezne zaščite pri drugih športih. Golenski ščitniki ščitijo le pred udarci v predvidena zaščitena območja (v ščitnik (glejte sliko 2]). Prav tako bodite pozorni na pravilno izbiro ščitnika.

Jezek in mogavice de tako piepiretue, us o ineu te-kom ali napadom zdrsnil.
Opozorilo: če izdelek izpostavljate stiku s kemikalija-ni ali visokim oziroma niskim temperaturam, lahko to zmanjša ponujeno zaščito. Upoštevajte naša na-vodila za vzdrževanje.
Če imajo golenski ščitniki sisteme za pritrjevanje, vodila za vzdrževanje. Če imajo golenski ščitniki sisteme za pritrjevanje, je ustrezna zaščita zagotovljena le, če jih ustrezno

Noben golenski ščitnik ne zagotavlja popolne zaščite pred Nobel goleskodbami.

Trakov na ježek nikoli ne zategnite preveč, saj lahko to povzroči motnje v krvnem obtoku ali onemogoči

daljševati ali skrajševati. To lahko močno zmanjša Pri prenašanju in shranjevanju izdelka morate biti pazljivi.

istema za zapenjanje. Golenskih ščitnikov ne smete na noben način po-

FORCE 500 FS (413246) polipropilen / poliester / EVA / guma /poliamid / EPE Navodila za vzdrževanje
Izdelek hranite na suhem in hladnem mestu, um-aknjenega od grelnih virov in svetlobe
Ne pente ga Pustite, da se posuši na zraku. Sušite ga pri sobni temperaturi in ga ne približujte grelcem ter drugim temperaturi in ga ne prioreza postavani in ga ne prioreza

ščitnik pretipali. Če opazite razpokane šíve ali poškodbe materiala, to pomeni, da je izdelek obrabljen. V tem primeru izdelek takoj zamenjate z novim. Golenske ščitnike zamenjajte vsaka 3 leta, tudi če ni vidnih očitorik. Zna obsve posisvada od jeta, produce se primeru izdelek sakoj zamenjaje vsaka 3 leta, tudi če ni vidnih počitorik. Zna obsve posisvada od jeta, produce se produce sako se produce pr poškodb. (Za datum proizvodnje glejte oznako 때.)

· Bu ürün, futbol oynarken meydana gelebilecek darbe ve tekmelere karşı koruma sağlar. Futboldan kaynaklanan diğer yaralanmalar ve tehli-keler, döğru koruma kullanılsa bile engellenmeyebilir. INTERSPORT Group Şirketi bu durumda hiçbir sorum-

Iç kısımdakı L ve k ildinen, andayya da ildinen meliğe karşılık gelir.
Koşarken veya top alirken tekmeliğin kaymaması için koruyucunun yapışkanlı bantlar ve bilek çorabı ile güvenli biçimde sabitlendiğinden emin olun. Dikkat: Ürünün kimyasal maddeye temas etmesi veya yüksek ya da düşük sıcaklığa maruz kalması durumunda koruyucu etkisi bozulabilir. Ürün için verülen bakım önerileri uygulanmalıdır. Tekmeliğin bağlama sistemi varsa ideal koruma an-cak bu sistemin düzgün kullanılmasıyla sağlanır.

Uyarılar:

Tekmelik üzerinde yapılacak herhangi bir yapısal değişiklik, oynama veya ürünün hatalı kullanımı koruma etkisinin bozulmasına neden olabilir. Bağlantı mekanizmasının çalışır durumda olduğuna da dikkat etmeniz gerekmektedir.

Tekmelikler hiçbir şekilde uzatılmamalı veya kısaltılı

liçbir tekmelik sakatlıklara karşı tam koruma sağlamaz

Tekmelikler, üzerine ağır eşya koymamaya, ezmemeye çizmemeye veya hasar vermemeye özen gösterilerek taşınmalı ve muhafaza edilmelidir. MALZEMELER: FORCE 100 FS (413240) Polipropilen / Polyester / Polipropilen / Polyester / EVA /Kauçuk / Polyamid / EPE FORCE 300 HS (413244) Polipropilen / Polyester / EVA / Kauçuk / EPE

Inspecția Nu utilizați protecțiile decât după inspecții vizuale și haptice. Dacă depistați cusături rupte sau orice defecțiuni la material, acesta este un semn de uzură excesivă a produsului. În acest caz produsul trebuie înlocuit imediat. Apărătorile trebuie înlocuite după 3 ani chiar dacă nu au deteriorări vizibile. (Vezi simbolul dd pentru data

Dezafectarea produsului Acest produs nu se dezafectează ca deșeu menajer. Vă rugăm să verificați regulamentele locale cu privire la dezafectearea produsului dezafectarea produsului.

INFORMACIJE ZA POTROŠNIKE ZA NOGOMETNE GOLENSKE ŠČITNIKE

Na notranji strani se nahajata oznaki L in R, ki označujeta ščitnik za levo ali desno nogo. Preverite, da je ščitnik dobro pritrjen s trakom na ježek in nogavico ter tako preprečite, da bi med te-

Opozorilo

Pazite, da na ščitnike niso položeni težki predmeti ter da se ščitniki ne zdrobijo, opraskajo ali poškodujejo.

INTEKSFÜRT Grüp şinkeu au danna men. Inteksfürt Grüp şinkeu au danna men. Inteksfür şirklar, sökülmüş dikişler ve kir korumanın etkisini azaltabilir. Bazı durumlarda diğer sporlarda gereken koruma sağlanamayabilir. Tekmelik, sadece bu amaç için öngörülmüş koruma bölgelerine gelen tekmelere karşı korur (siper ya da

FUTBOL OYNAYANLAR İÇİN TEKMELİK

cubuk [bkz. Şekil]). Bu nedenle doğru koruyucu seç

Yapışkanlı bantlar asla çok sıkılmamalıdır, aksi tak-dirde kan dolaşımı bozulabilir veya rahat hareket etmenizi önleyebilir.

mamalıdır. Bu işlem, koruma etkişinin önemli ölçüde

Polipropilen / Polyester / EVA / Kauçuk / Polyamid / EPE Bakım Talimatları

Doğrudan isi ve işik kaynaklarından uzakta kuru ve serin ortamda saklayın • Yıkamayın

Oda sıcaklığında kurumaya bırakın. Radyatör veya

kullanınız. Dİkişlerde açılma veya malzemede hasar oluşması ürünün fazla kullanıldığına işaret eder. Bu durumda, ürünün hemen değiştirilmesi gerekir. 3 yıldan sonra gözle görünür bir hasar oluşmasa bile tekmeliklerin değiştirilmesi gerekir. (üretim tarihi için 🗂 sembolüne

kmelikleri gözle ve dokunarak kontrol ettikten sonra

Pomembno je, da izberete pravilno velikost golenske-ga Ščitnika (XXS-XL). - Pomagajte si s tabelo velikos-ti (glejte sliko 1) ali pa Ščitnike pomerite in izberite ustrezno velikost glede na dolžino vaše goleni.

Kakršnokoli spreminjanje, predelava, onesnaženje ali napačna uporaba golenskega ščitnika lahko zmanjša ponujeno zaščito. Prav tako bodite pozorni na delovanje

SESTAVA: FORCE 100 FS (413240) Polipropilen / poliester / EVA / guma /poliamid / EPE FORCE 300 HS (413244) polipropilen / poliester / EVA / guma / EPE ik uporabite po tem, ko ste opravili viden pregled in

Tega izdelka ne smete odvreči med komunalne odpadke Glede odstranjevanja vašega izdelka preverite lokalne EU-izjavo o skladnosti najdete na naši spletni strani

ULLANIM BILGILERI TEKMEİLİK ÖİÇÜSÜNÜN (XXS – XL) doğru seçilmesi Önemlidir. Lütfen beden tablosunu kullanarak (bkz Şek. 1) veya deneyerek mevcut bedenlerden diz altı

FORCE 500 FS (413246)

Ürünün imhası Bu ürün, kentsel atıklarla birlikte imha edilmemelidir. Lütfen ürününüzün imhası ile ilgili yerel yönetmelikleri kontrol ediniz. Lütfen web sitemizden AB uygunluk beyanına göz atınız: